

On approval of the Rules for provision of information on the services provided to third parties by organizations providing water supply, wastewater, sewage, gas, electricity, heat, waste collection (waste disposal) services, elevator services and (or) transportation services

### Unofficial translation

Order of the First Deputy of the Prime Minister of the Republic of Kazakhstan – Minister of Finance of the Republic of Kazakhstan dated May 27, 2019 no. 493. Registered with the Ministry of Justice of the Republic of Kazakhstan on May 28, 2019 no. 18741.

Unofficial translation

In accordance with clause 24 of article 26 of the Code of the Republic of Kazakhstan dated December 25, 2017 "On taxes and other obligatory payments to the budget" (Tax Code) I HEREBY ORDER:

- 1. To approve the attached Rules for provision of information on the services provided to third parties by organizations providing water supply, wastewater, sewage, gas, electricity, heat, waste collection (waste disposal) services, elevator services and (or) transportation services.
- 2. The State Revenue Committee of the Ministry of Finance of the Republic of Kazakhstan in accordance with the procedure established by the law shall ensure:
- 1) state registration of this order with the Ministry of Justice of the Republic of Kazakhstan;
- 2) within ten calendar days from the date of state registration of this order, direction of it in Kazakh and Russian languages to the Republican State Enterprise on the right of economic management "Institute of Legislation and Legal Information about the Republic of Kazakhstan" of the Ministry of Justice of the Republic of Kazakhstan for official publication and piecement in the Reference Control Bank of the Regulatory Legal Acts of the Republic of Kazakhstan;
- 3) posting this order on the Internet resource of the Ministry of Finance of the Republic of Kazakhstan:
- 4) within ten working days after state registration of this order with the Ministry of Justice of the Republic of Kazakhstan, submission to the Department of Legal Service of the Ministry of Finance of the Republic of Kazakhstan, of information about implementation of measures stipulated by sub-clauses 1), 2) and 3) of this clause.
- 3. This order shall come into force upon expiry of ten calendar days after the date of its first official publication.

Approved by the order of the irst Deputy of the Prime Minister of the Republic of Kazakhstan-Minister of Finance of the Republic of Kazakhstan dated May 27, 2019 no. 493

Rules for provision of information on the services provided to third parties by organizations providing water supply, wastewater, sewage, gas, electricity, heat, waste collection (waste disposal) services, elevator services and (or) transportation services

Chapter 1. General Provisions

1. These Rules for provision of information on the services provided to third parties by organizations providing water supply, wastewater, sewage, gas, electricity, heat, waste collection (waste disposal) services, elevator services and (or) transportation services (hereinafter referred to as the Rules) have been developed in accordance with clause 24 of article 26 Of the Code of the Republic of Kazakhstan dated December 25, 2017 "On taxes and other obligatory payments to the budget" (Tax Code) and shall determine the procedure for provision of information on the services provided to third parties by organizations providing water supply, wastewater, sewage, gas, electricity, heat, waste collection (waste disposal) services, elevator services and (or) transportation services (hereinafter referred to as the information).

## Chapter 2. Procedure for provision of information

- 2. Information shall be provided by organizations:
- 1) within thirty calendar days upon receipt of a request of the State Revenue Committee of the Ministry of Finance of the Republic of Kazakhstan (hereinafter referred to as the Committee), according to Annexes 1, 2, 3, 4, 5 and 6 to these Rules. In addition, the Committee shall send a request at least once a quarter, determining the minimum volume of submitted information, required for implementation of the fiscal management.
- 2) within ten working days from the date of detection of an error in the previously submitted information, when making amendments and (or) additions for the reporting period, to which these amendments and (or) additions relate.
- 3. Organizations shall send the information in paper form attaching an electronic form (in Microsoft Excel format) or in the electronic form in Microsoft Excel format) to the state revenue departments for regions, cities of republican significance and the capital.
- 4. Information submitted to the state revenue departments shall be signed by the head of the organization or by his deputy.
- 5. The official of the state revenue body responsible for receiving information shall sign the receipt of information indicating the surname, name, patronymic (if available), position and date of receipt.

Annex 1
to the Rules for provision of
information on the services
provided to third parties by
organizations providing water
supply, wastewater, sewage, gas,
electricity, heat, waste collection
(waste disposal) services, elevator
services and (or) transportation
services

# Information on actually provided water supply, wastewater, sewage, gas, electricity, heat, waste collection (waste disposal) services and elevator services

| fo<br>II    |                            | N of c  |                   | 20 <u> </u> | 1                         |  |         |  |        |            |        |  |         |   |
|-------------|----------------------------|---|-------------------|-------------|---------------------------|--|---------|--|--------|------------|--------|--|---------|---|
| S           | urnan                      | ne, na  | me, p             | atrony      | ymic                      | (if ava                                    | ailable | e)/nan   | ne of  | organ      | izatio | n  |         |   |
| item<br>no. | Name<br>o f<br>servic<br>e | Subsc<br>riber<br>o r<br>perso<br>nal<br>accou<br>n t<br>numb<br>er | IIN/BI<br>the own |             | name<br>patrony<br>if ava | tronymic (title days a me of the wher docu |         | Number and late of the locument of itle (contract or the object/ the I locument for he object) |        | IIN/BIN of |        | me,<br>,<br>ymic (<br>ilable)/<br>of the | contrac | on) of cument title (ct on object/ng ent on |
| 1           | 2                          | 3   | 4                 |             | 5                         |  | 6       |  | 7      |            | 8      |  | 9       |   |
| Addres      | s of the                   | object  |                   |             |                           |  |         |  |        |            |        |  |         |   |
| region      |                            |   |                   | city        |                           | district                                   |         | rural di   | strict | locality   | ı      | street/a<br>microd                       |         | house                                       |
| 10          |                            |   |                   | 11          |                           | 12   |         | 13   |        | 14         |        | 15                                       |         | 16  |

#### Table continued

| apartmen t/ office | Name of<br>the<br>object | Type of<br>the object (used in<br>entrepreneurial<br>activity,<br>not used<br>in<br>entrepreneurial<br>activity) | Type of the object (intended purpose of the object) | Area of<br>the<br>object,<br>square<br>meters | Volume (amount) o f consump tion | Measurin<br>g unit | Rate/<br>price per<br>1<br>measurin<br>g unit | Amount, tenge | Period, month | Number of days of consumption in the reporting period |
|--------------------|--------------------------|--|---|---|----------------------------------|--------------------|---|---------------|---------------|---|
| 17                 | 18                       | 19   | 20  | 21  | 22                               | 23                 | 24  | 25            | 26            | 27  |

I hereby confirm the authenticity and completeness of information provided herein, and shall bear responsibility in accordance with the laws of the Republic of Kazakhstan.

\_\_\_\_\_\_

| (S<br>signatu |  | , name,                                  | , patron  | ymic (i                               | f availa      | able) of   | the hea   | ad of o   | rganiza   | tion or                                      | his deputy, |
|---------------|--|--|---|---------------------------------------|---------------|------------|---|---|---|--|-------------|
| _             | e of pre                               | paration                                 | n " "   |                                       |               |            | 20  |   |   |  |             |
|               | de of the                              |  |   |                                       |               |            |   |   |   |  |             |
|               |  |  | •   | nymic (                               | if avail      | able) o    | f the of  | fficial, a  | accepte   | ed the in                                    | nformation, |
| •             | n, date, :<br>te: abbre                | •  | ,   | ion:                                  |               |            |   |   |   |  |             |
|               | V - Busi                               |  | -   |                                       | mher:         |            |   |   |   |  |             |
|               | - Indivi                               |  |   |                                       | •             |            |   |   |   |  |             |
|               | name, n                                |  |   |                                       | •             | Name F     | 9atronyr  | mic   |   |  |             |
| IIN           | <b>ation abo</b><br>/BIN of<br>name, n | organiz                                  | zation_   | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |               |            | inf pro orga suppl electr (waste servi          | he Rules formation of covided to the inizations pay, wastewaricity, heat, and disposal) cess and (o | on the serve<br>hird partie<br>providing<br>ater, sewaş<br>waste col<br>services,<br>r) transpor<br>vices | vices es by water ge, gas, llection elevator |             |
|               |  | Station                                  | Station   | Station of                            | departure     | and carrie | r   |   |   |  | ]           |
| item no.      | t h e<br>railway<br>administr          | and departure road ( exact name/ code of | and<br>destinati<br>on road (<br>exact<br>name/<br>code of<br>the | name/                                 | residenc<br>y | IIN/ BIN   | Surname, name, patrony mic (if available )/name | Name of the consigne e for which the access road is   | Invoice no.   | Invoice<br>date                              |             |

| Consignor |                            | Consignee |                               | Payer |                        |  |
|-----------|----------------------------|-----------|-------------------------------|-------|------------------------|--|
| ,         | surname<br>name,<br>atrony |           | Surname<br>, name,<br>patrony |       | Surname, name, patrony |  |

intended

railcar)

departure o n

station)

| residenc<br>y | IIN/ BIN | mic (if available |         | residenc<br>y |    | mic (if available |         | residenc<br>y | IIN/BIN | mic (if available |
|---------------|----------|-------------------|---------|---------------|----|-------------------|---------|---------------|---------|-------------------|
|               |          | )/name            | address |               |    | )/name            | address |               |         | )/name            |
| 12            | 13       | 14                | 15      | 16            | 17 | 18                | 19      | 20            | 21      | 22                |

| Amount of pieces | Package | Full name of each cargo in accordance with UTSCN and the HCDCS |
|------------------|---------|--|
| 23               | 24      | 25   |

## Table continued

| Surnam<br>e, name,<br>patrony  |   |                            | Owner (  |          |                         |                                  | Cargo<br>determination | 2               | _    |              |            |
|--|---|----------------------------|--|----------|-------------------------|----------------------------------|------------------------|-----------------|------|--------------|------------|
| mic (if availabl e) of conduct ors, series, identity card ( Passport ) no., and business trip certifica te no. | Owner of the railcar ( "Railcar n o t belonging to the carrier) | Lessee ( "Leased railcar") | Owner ( "Empty railcar not belonging to the carrier". For (name of the cargo)) | railcar. | UTSCN code of the cargo | HCDCS<br>code of<br>the<br>cargo | gross<br>weight        | n e t<br>weight | tare | Total pieces | Total mass |
| 26   | 27  | 28                         | 29   | 30       | 31                      | 32                               | 33                     | 34              | 35   | 36           | 37         |

| Total mass | Amount of<br>declared<br>value of<br>goods by the<br>consignor,<br>tenge | tenge | Date of execution of acceptance of the cargo f o r transportatio n | Carriage charges, conductor fare, declared value charge of goods and others | different fees<br>or payment |    | Mass of the cargo in kg, determined by the carrier |
|------------|--|-------|--|---|------------------------------|----|--|
| 37         | 38   | 39    | 40   | 41  | 42                           | 43 | 44   |

| (Surnar    | ne, name, pa | tronymic (if | f available) | of the he | ead of organization | or his | deputy, |
|------------|--------------|--------------|--------------|-----------|---------------------|--------|---------|
| signature) |              |              |              |           |                     |        |         |
| Data of    | roporation " | 11           |              | 20        |                     |        |         |

| Co                            | ode of                      | the Sta                       | ite Rev               | enue l                        | Depart            | ment _   |                                  |                |   |  |   |                                   |         |
|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------|-------------------------------|-------------------|--|----------------------------------|----------------|---|--|---|-----------------------------------|---------|
|                               |                             |                               | _                     | atrony                        | mic (i            | if avai  | lable)                           | of the         | offic   | ial, aco   | cepted  | the info                          | rmation |
| -                             | on, dat                     |                               |                       |                               |                   |  |                                  |                |   |  |   |                                   |         |
|                               | ote: ab                     |                               |                       | -                             |                   |  |                                  |                |   |  |   |                                   |         |
|                               | N - Bu                      |                               |                       |                               |                   |  |                                  |                |   |  |   |                                   |         |
| U                             | TSCN                        | – Unif                        | fied Ta               | riff an                       | d Stati           | stical   | Comm                             | odity l        | Nome  | nclatur  | e;  |                                   |         |
| III                           | N - Ind                     | lividua                       | l Ident               | ification                     | on Nu             | mber;  |                                  |                |   |  |   |                                   |         |
| H                             | CDCS                        | – Harı                        | monize                | ed Con                        | nmodi             | ty Des   | criptio                          | n and          | Coding  | g Syste  | em;   |                                   |         |
| Su                            | ırname                      | , name                        | e, patro              | onymic                        | - Sur             | name,  | Name,                            | , Patro        | nymic   |  |   |                                   |         |
|                               |                             |                               |                       |                               |                   |  |                                  | sı<br>el<br>(w | informa<br>provide<br>organiza<br>apply, wa<br>lectricity<br>vaste disp | ation on t<br>ed to third<br>tions pro-<br>astewater<br>, heat, wa<br>bosal) ser | orovision<br>he serviced<br>parties by<br>viding way,<br>sewage,<br>aste collectivities, ele<br>ransporta | es  by  ater  gas,  ction  evator |         |
|                               |                             |                               |                       |                               |                   |  |                                  | 2              | oci vices a   | service  |   | uon                               |         |
| III                           | nation a<br>N/BIN<br>ırname | of org                        | anizat                | ion                           |                   |  |                                  | e of or        | ganiza  |  | 20  |                                   |         |
| item no                       | Bill of lading no.          | Bill of lading date           | Vehicle<br>make       |                               | Trailer<br>make   | State<br>registra<br>tion<br>trailer<br>license<br>plate | IIN/<br>BIN of<br>the<br>carrier | patrony        | e)/name   | BIN of   | Surnam e, name , patrony mic (if availab le) of the driver  | the                               |         |
| 1                             | 2                           | 3                             | 4                     | 5                             | 6                 | 7  | 8                                | 9              |   | 10   | 11  | 12                                |         |
| Surnam                        | e, name,                    | patronyn                      | nic (if ava           | ailable) o                    | f the forv        | warder   |                                  |                | IIN/BIN   | of the c   | ustomer (   | payer)                            |         |
| 13                            |                             | . ,                           |                       |                               |                   |  |                                  |                | 14  |  |   | <u> </u>                          |         |
| Та                            | able co                     | ntinue                        | d                     |                               |                   |  |                                  |                |   |  |   |                                   |         |
| Surnam<br>e, name             |                             | Surnam<br>e, name             |                       | Surnam<br>e, name             |                   |  | Name<br>o f                      |                |   |  |   | Distanc<br>e of                   |         |
| patrony<br>mic (if<br>availab | BIN of                      | patrony<br>mic (if<br>availab | IIN/<br>BIN of<br>the | patrony<br>mic (if<br>availab | Loadin<br>g point | Unload<br>ing  | goods (cargo)                    |                |   |  |   | transpo<br>rtation<br>b y         |         |

| 1e)/   | consign | le)/    | consign | le)/    | address | point ( | contain | Measur   | Amoun | Price, | Amoun    | groups |
|--------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|----------|-------|--------|----------|--------|
| name   | or      | name    | ee      | name    | )       | address | e r     | ing unit | t     | tenge  | t, tenge | o f    |
| of the |         | of the  |         | of the  |         |         | number  |          |       |        |          | roads, |
| payer  |         | consign |         | consign |         |         |         |          |       |        |          | km     |
|        |         | or      |         | ee      |         |         |         |          |       |        |          |        |
| 15     | 16      | 17      | 18      | 19      | 20      | 21      | 22      | 23       | 24    | 25     | 26       | 27     |

| (Surname, name, patronymic (if available) of the head of organization or his deputy, signature) |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Date of preparation ""  | 20  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Code of the State Revenue Department  | 20  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| (Surname, name, patronymic (if availab  | le) of the official, accepted the information |  |  |  |  |  |  |  |  |
| osition, date, signature)   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Note: abbreviation expansion:   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| BIN - Business Identification Number;   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| IIN - Individual Identification Number;   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Surname, name, patronymic - Surname, Nai  | ne Patronymie                                 |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Surname, name, patronymic - Surname, Nam  | Annex 4                                       |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   | to the Rules for provision of                 |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   | information on the services                   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   | provided to third parties by                  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   | organizations providing water                 |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   | supply, wastewater, sewage, gas,              |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   | electricity, heat, waste collection           |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   | (waste disposal) services, elevator           |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   | services and (or) transportation services     |  |  |  |  |  |  |  |  |
| aformation on the carriage of goods by inland wa  | ter, sea and air transport                    |  |  |  |  |  |  |  |  |
| for 20  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| IIN/BIN of organization   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Surname, name, patronymic (if available)/n  | C   |  |  |  |  |  |  |  |  |

|             | Information about th             | e consignor                   | Information abo | ut the consignee |                              |
|-------------|----------------------------------|-------------------------------|-----------------|------------------|------------------------------|
| item<br>no. | Surr<br>me<br>nam<br>patr<br>ymi | Addr<br>ss of<br>the<br>point | e<br>f          | me, name, patron | Addre ss of the destina tion |

|   | Docu<br>ment<br>no. | Docu<br>ment<br>date | Docu<br>ment<br>name | Reside<br>ncy | IIN/<br>BIN | i f<br>availa<br>ble)/<br>name | Postal<br>addres<br>s | origin<br>o f<br>goods | Reside<br>ncy | IIN/<br>BIN | i f<br>availa<br>ble/<br>name | Postal<br>addres<br>s | point<br>o f<br>goods |
|---|---------------------|----------------------|----------------------|---------------|-------------|--------------------------------|-----------------------|------------------------|---------------|-------------|-------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| 1 | 2                   | 3                    | 4                    | 5             | 6           | 7                              | 8                     | 9                      | 10            | 11          | 12                            | 13                    | 14                    |

| Information                          |                 |                                  |          |   |  |  |  |  |  |  |
|--------------------------------------|-----------------|----------------------------------|----------|---|--|--|--|--|--|--|
|                                      | Transport owner |                                  |          |   |  |  |  |  |  |  |
| Type of transport (water/marine/air) | Residency       | Status (a carrier/not a carrier) | IIN/ BIN | Surname, name,<br>patronymic (if<br>available)/name |  |  |  |  |  |  |
| 15                                   | 16              | 17                               | 18       | 19  |  |  |  |  |  |  |

## Table continued

| about th      | e carrier                          |             |              | Cargo in         | formatio                                       | n               |              |               |                                       |                 |  |   |
|---------------|------------------------------------|-------------|--------------|------------------|--|-----------------|--------------|---------------|---------------------------------------|-----------------|--|---|
| Lessee o      | of the trai                        | nsport      |              | Full             | The mas<br>c a r g o<br>determine<br>the shipp | ned by          |              |               |                                       | Calcula tion of | Date of process ing the receipt              | Date of deliver                                       |
| Reside<br>ncy | Status ( a carrier/ not a carrier) | IIN/<br>BIN | ,<br>patrony | of each<br>piece | gross<br>weight                                | n e t<br>weight | Total pieces | Total<br>mass | Declare<br>d cargo<br>value,<br>tenge |                 | o f cargo for transpo rtation by the carrier | y of<br>goods<br>to the<br>destinat<br>i o n<br>point |
| 20            | 21                                 | 22          | 23           | 24               | 25   | 26              | 27           | 28            | 29                                    | 30              | 31   | 32  |

| carriage of goods under final calculation, additional fees different fees or no. of a payment card Lease term Limits Lease rates tenge ten | Cargo information   |                                    |   |    |             |    |
|--|---|------------------------------------|---|----|-------------|----|
| 22 22 22   | payment for<br>carriage of goods<br>under final<br>calculation, | different fees or no. of a payment | by means of the carrier/ time of submission for unloading by means of the |    | Lease rates | •  |
| 33 34 35 36 37 38  | 33  | 34                                 | 35  | 36 | 37          | 38 |

| (Surname, name, patronymic (if available | e) of the head of organization or his deputy, |
|--|---|
| signature)                               |   |
| Date of preparation ""                   | 20  |
| Code of the State Revenue Department     |   |

(Surname, name, patronymic (if available) of the official, accepted the information, position, date, signature)

Note: abbreviation expansion:

BIN - Business Identification Number;

IIN - Individual Identification Number;

Surname, name, patronymic - Surname, Name, Patronymic.

Annex 5
to the Rules for provision of information on the services provided to third parties by organizations providing water supply, wastewater, sewage, gas, electricity, heat, waste collection (waste disposal) services, elevator services and (or) transportation services

## Information about transportation of passengers and luggage by a transport facility

| for                      | . 20                                    |
|--------------------------|---|
| IIN/BIN of organization_ |   |
| Surname, name, patrony   | mic (if available)/name of organization |

|          | Type of       |   | ion about<br>er |   |         |   | ion about | tickets so                      | ld     |              |                     |
|----------|---------------|---|-----------------|---|---------|---|-----------|---------------------------------|--------|--------------|---------------------|
| item no. | inland water, | Surnam<br>e, name,<br>patrony<br>mic (if<br>availabl<br>e)/name | IIN/BIN         | Surnam e, name, patrony mic (if availabl e)/ name | IIN/BIN | Type of ticket (full, children's, preferen tial, luggage) | Series    | Interval<br>s of<br>number<br>s | Amount | Price, tenge | Total amount, tenge |
| 1        | 2             | 3   | 4               | 5   | 6       | 7   | 8         | 9                               | 10     | 11           | 12                  |

| Departure point (address) | Arrival ponit (address) | Distance of transportation by road groups, km | Lease term limits | Lease rates | Amount of lease payment |
|---------------------------|-------------------------|---|-------------------|-------------|-------------------------|
| 13                        | 14                      | 15  | 16                | 17          | 18                      |

| signatu  |             | name, p    | ationyn    | ne (n a)    | , and ore  | or the r   | icua or     | OI Guilliza                  | ation or his deputy, |
|----------|-------------|------------|------------|-------------|------------|------------|-------------|------------------------------|----------------------|
| Date     | e of prep   | aration "  | "          |             |            | 20_        | •           |                              |                      |
| Cod      | le of the   | State Re   | venue D    | epartme     | nt         |            |             |                              |                      |
| (S       | burname,    | name, p    | atronyr    | nic (if a   | vailable   | ) of the   | official    | , accept                     | ed the information,  |
| position | n, date, si | gnature)   |            |             |            |            |             |                              |                      |
| Note     | e: abbrev   | iation ex  | kpansior   | <b>1</b> :  |            |            |             |                              |                      |
| BIN      | l - Busin   | ess Ident  | ification  | Numbe       | er;        |            |             |                              |                      |
| IIN      | - Individ   | lual Iden  | tification | n Numbe     | er;        |            |             |                              |                      |
| Suri     | name, na    | me, patr   | onymic     | - Surnan    | ne, Nam    | e, Patron  | ymic.       |                              |                      |
|          |             |            |            |             |            |            |             | Annex 6                      |                      |
|          |             |            |            |             |            |            |             | s for provis<br>n on the ser |                      |
|          |             |            |            |             |            |            |             | o third parti                |                      |
|          |             |            |            |             |            |            | •           | ns providing                 | •                    |
|          |             |            |            |             |            | -          |             | ewater, sewa                 |                      |
|          |             |            |            |             |            |            | •           | eat, waste co                |                      |
|          |             |            |            |             |            |            | _           | al) services,<br>(or) transp |                      |
|          |             |            |            |             |            | 30         |             | ervices                      | ortation             |
| Informa  | tion on th  | ne transpo | ortation o | of produc   | cts by pip | eline for  | <del></del> |                              | 20                   |
| IIN/     | BIN of o    | organizat  | ion        |             |            |            |             |                              |                      |
|          | name, na    | _          |            | if availa   | able)/nar  | ne of org  | ganizatio   | on                           |                      |
|          | ,           | 71         | J          |             | ,          |            |             |                              |                      |
|          |             | Informatio | n about th | ne Pipeline | Owner /    | Informatio | n about t   | the operato                  | or/national          |
|          | o f         | National O | perator    |             |            | operator   |             |                              |                      |
|          | transporta  |            |            |             |            |            |             |                              |                      |

|          | Category o f  | Informatio<br>National O |         | e Pipeline   | Owner /   | Informatio operator | n about t | he operator  | r/national  |
|----------|---|--------------------------|---------|--|---|---------------------|-----------|--|---|
| item no. | transporta<br>tion (<br>transit,<br>domestic<br>market,<br>export,<br>import,<br>technolog<br>ical filling<br>) | Residency                | IIN/BIN | Surname,<br>name,<br>patronymi<br>c (if<br>available)<br>/name | Cost of services VAT included per 1 measuring unit, tenge | Residency           | IIN/BIN   | Surname,<br>name,<br>patronymi<br>c (if<br>available)<br>/name | Cost of services VAT included per 1 measuring unit, tenge |
| 1        | 2   | 3                        | 4       | 5  | 6   | 7                   | 8         | 9  | 10  |

| Informa | out the | Informa<br>consigne | , | Informa | tion abou | ıt transpo | rtation o | f product | S |  |
|---------|---------|---------------------|---|---------|-----------|------------|-----------|-----------|---|--|
|         |         |                     |   |         |           |            |           |           |   |  |

| Reside<br>ncy | IIN/<br>BIN | surnam e, name , patrony mic (if availab le)/ name | Reside<br>ncy | IIN/<br>BIN | surnam e, name , patrony mic (if availab le)/ name | o f<br>product |    | g point | End<br>point of<br>the<br>route |    | Measur<br>ing unit | Volum<br>e, net<br>weight |
|---------------|-------------|--|---------------|-------------|--|----------------|----|---------|---------------------------------|----|--------------------|---------------------------|
| 11            | 12          | 13   | 14            | 15          | 16   | 17             | 18 | 19      | 20                              | 21 | 22                 | 23                        |

I hereby confirm the authenticity and completeness of information provided herein, and shall bear responsibility in accordance with the laws of the Republic of Kazakhstan.

| (Surname, name, patronymic (if availab  | ole) of the head of organization o | r his deputy |
|---|------------------------------------|--------------|
| signature)                              |                                    |              |
| Date of preparation ""                  | 20                                 |              |
| Code of the State Revenue Department    |                                    |              |
| Note: abbreviation expansion:           |                                    |              |
| BIN - Business Identification Number;   |                                    |              |
| IIN - Individual Identification Number; |                                    |              |
| VAT- Value Added Tax;                   |                                    |              |
| Surname, name, patronymic - Surname, N  | lame, Patronymic.                  |              |

© 2012. «Institute of legislation and legal information of the Republic of Kazakhstan» of the Ministry of Justice of the Republic of Kazakhstan